



第四十五届会议
正式记录

第一委员会
第26次会议
1990年11月5日
星期一,下午3时举行
纽约

UN HERRADY

NOV 20 1990

UN/ISA COLLECTION

第二十六次会议逐字记录

主席: 拉纳先生(尼泊尔)

目 录

— 审议所有裁军议程项目并采取行动(续)

本记录可以更正。
请更正在一份印发的记录上, 由代表团成员一人署名,
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长
(联合国广场2号DC2-750室)。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编成单册。

Distr. GENERAL
A/C.1/45/PV.26
12 November 1990
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

下午3点25分开会。

议程项目45至66和155(续)

审议关于所有裁军议程项目的决议草案并采取行动

主席(以英语发言):我请斯里兰卡的代表发言,他将介绍决议草案A/C.1/45/L.17和A/C.1/45/L.10。

拉萨普特拉姆先生(斯里兰卡)(以英语发言):在介绍决议草案A/C.1/45/L.17和A/C.1/45/L.10之前,我要通知各位,决议草案A/C.1/45/L.17增加了5个提案国。它们是:阿拉伯利比亚民众国、尼日利亚、苏丹、斯威士兰和津巴布韦。

我们都一致认为,外层空间属于全人类,它只用于和平目的将提高全人类的福利。外层空间的军备竞赛会阻碍外层空间的和平利用。人们普遍承认,外层空间的军备竞赛会破坏最近几年里在裁军领域中奠定的基础,并损害目前为实现国际监督下的全面彻底裁军所作出的努力。不可否认的是,必须从外层空间军备控制问题与
国际稳定、和平与安全的重要关系角度来考虑这些问题。必须作出集体努力以防止外层空间军备竞赛,只有这样,目前加强和平与安全的趋势才能够继续蓬勃发展,才不会有新的分裂因素使这一进程复杂化。

在过去几年里已明确的一点是,外层空间是人类共同遗产,探索和利用外层空间应当为所有国家的利益而进行,不论这些国家的经济和科学发展程度如何,而且这种探索和利用应当只用于和平目的。还应当指出,几年来已在许多论坛上就这一问题通过了许多决议,这强调了防止外层空间军备竞赛的紧迫性。在这方面,我们还可以回顾1989年9月4日至7日在贝尔格莱德举行的第九届不结盟国家首脑会议通过的《宣言》,以及由这些国家提出的1989年12月5日的大会第44/112号决议。

与外层空间有关的问题仍然显而易见,但是,对防止外层空间军备竞赛的这一重

要建议的重视却不够。可以而且应当事先防止军备竞赛带来的危险,以免出现失控局面。现在该是超越管理和限制外层空间军事活动愿望的时候了,以便能够采取实际和具体的措施,执行防止外层空间军备竞赛的决定。毫无疑问,主要目的是实现持久和平与安全,并把从中节省下来的稀少资源用于能够造福于人类的和平活动。

关系的改善,尤其拥有最先进空间技术的两个超级大国之间关系的改善预示着可能会有一个良好的前景。绝不能让最近出现的积极发展受到任何人顽固立场的阻碍。我们应该抓住一切机会,尽可能充分利用所有潜力,防止在外层空间进行军备竞赛。另一项重要的积极发展是,有可能与其他小组的协调员进行有益的磋商,以便使这类磋商和谈判能够产生一项决议草案。

提出这项决议草案的各代表团相信,这能够促进签署几项决议,通过航天活动及其与军备控制和其他有关外层空间和全面裁军的问题的相互关系走向战略稳定。我们知道,特设委员会1990年在质量上作了改进,因为委员会协商一致通过的结论包含了某些有用的因素。很明显,大多数拥有航天资产的国家要求采取某种多边的行动,以确保不发生由于外层空间武器化而产生的敌对行动。我们认为,1991年的裁军谈判会议一开始就重新设立特设委员会,这将确保人们作出一切努力,使有关这一问题的实质性工作得到继续和加强。

我代表所有提案国很荣幸地介绍有关防止外层空间军备竞赛的决议草案A/C.1/45/L.17。

这项决议草案是与其他小组进行磋商和谈判的结果,最终提出了一份单一的文本草案,从而协助你主席先生努力使委员会的工作合理化。因此,决议草案是考虑了各小组意见达成的折衷决议。

对序言段落作了一些更动。其中许多是技术或编辑上的更动，并且是要将某些段落在不影响其意义或目的情况下合并在一起，以达到简洁的效果。这些与去年的决议草案不同的地方只限于我们认为可能达成普遍一致意见的领域，因为这些更动反映了看待这一复杂问题的现实态度。本着折衷的精神，作了这些实质性更动以便实际和具体地处理这个项目。实质性的增加内容保持在最低限度，并且是取自日内瓦裁军谈判会议设立的防止外空军备竞赛特设委员会的报告协商一致的措词。在这方面，也许应该指出，考虑有关建立信任的措施和在外空方面建立更大的透明度与公开性之间的关系在特设委员会的报告中得到了强调。有必要增加建立信任措施，并在所有裁军问题上加强相互间的信任。

提案国本着合作的精神看待这个项目，这种精神是切实可行地制订解决这一复杂问题的方法所必需的。这项决议草案是与大多数成员国今年在防止外空军备竞赛特设委员会的会议所表达的观点相一致的。提案国本来希望通过一项强硬的决议草案，但是觉得一项折衷文本通过获得各代表团更大程度的支持可以取得积极的结果。此外，我们认为，这项决议草案的通过将提高各会员国创造一个丰饶的环境的能力，使它们能尽快为造福于人类在外空开始进行和平目的的工作。我们希望能够就此决议草案达成协商一致意见。

我国代表团与埃及和委内瑞拉代表团联合提出这项旨在产生一项折衷文本的倡议。我们希望这项经过与其他小组的协调员进行一系列磋商和谈判之后达成的文本能够成为以现实和富有建设性的态度在未来找出满意的解决办法的基础。我相信，提案国所作的努力会得到各代表团的充分支持，以便可能产生一项协商一致的决议草案。

我国代表团代表第一委员会不结盟成员国荣幸地介绍关于《宣布印度洋为和平区的宣言》的执行情况的决议草案A/C.1/45L.10。

为了记录印度洋特设委员会在今年两届会议期间的筹备工作在程序方面所取的进展而另外增加一个执行段落,除此之外,决议草案所载的序言和执行段落与大会上届常会所通过的第44/120号决议一样。可以回顾一下,当时有137个会员国投票赞成这一项决议。由于印度洋特设委员会第二届会议期间举行了磋商,委员会主席要求我国政府在1992年组织召开印度洋科伦坡会议。斯里兰卡政府同意了这一要求。因此,正如从执行部分第7段所看到的科伦坡会议现在于1992年举行。在下届会议期间,特设委员会能够最终决定委员会审议了数年的科伦坡会议议程草案。这是一项重要的发展。委员会还在拟订科伦坡会议议事规则草案中取得了进展。执行部分第5段提到了这些成就。

在印度洋地区建立和平区在最近国际舞台上取得发展的情况下变得越来越相关。在各会员国,特别是大国和超级大国中间,都有较强烈的愿望想通过合作而不是对峙来建立国际和平与安全。人们普遍认为,这一目标最好是通过在互不控制对方的气氛中降低军事能力和军事存在的水平来实现。这是在印度洋地区建立和平区的目的。为了与这一目标保持一致,我们希望委员会成员国支持这项决议草案。

为了达到这一目的,不结盟会员国集团准备在认为必要的情况下与其他代表团进行谈判,以便就一项可能最终被大会通过的文本达成一致意见。

阿米盖斯先生(法国)(以法语发言):我国代表团希望介绍议程项目56的次项目(d)“欧洲建立信任和安全措施与常规裁军”。这项决议草案的提案国是:奥地利、比利时、保加利亚、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、加拿大、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、丹麦、芬兰、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、意大利、列支敦士登、卢森堡、马耳他、荷兰、挪威、波兰、葡萄牙、罗马尼亚、西班牙、大不列颠及北爱尔兰联合王国、南斯拉夫和我自己的国家。

这个继1988年第43/75 P号决议和1989年第44/116I号决议之后的决议草案涉及在欧洲安全和合作会议的构架内进行的维也纳谈判,其中一个是两个军事联盟的成员国就欧洲常规武装力量进行的谈判,另一个是参加欧洲安全和合作会议的34个国家就新的建立信任与安全措施进行的谈判。

正如许多发言者在第一委员会的一般性辩论中所说的一样,维也纳谈判取得了迅速的进展,我们希望这将导致签署第一个欧洲常规裁军条约,并将导致在巴黎就新的建立信任和安全措施缔结重要协定,欧洲安全和合作会议34个国家元首或政府首脑将于11月19日到21日在巴黎举行会议。

鉴于时间限制,提交给第一委员会的决议草案不可能提到巴黎首脑会议的日子。该会议将在第一委员会作出决定之后并在再将决议草案提交给大会之前举行。因此,我国代表团想在此时此地指出将在全会审议这一决议草案之前提交决议草案的修正案,以便忠实地反映将在巴黎发生的事件。

我国代表团希望这个决议草案能象1988年和1989年关于同样议题的类似决议一样将获得协商一致通过。

莫雷诺先生(意大利)(以英语发言):我代表欧洲共同体及其成员国想评述一下议程上关于裁军与发展关系的项目56(h)关于这个项目的一项具体决议草案现在正在审议之中。

12国充分参加了1987年8月24日到9月11日在纽约举行的裁军与发展关系国际会议的审议工作。它们完全赞同会议最后文件所载的观点,即裁军与发展是当今世界面临的两个最紧迫的挑战,是建立持久的国际和平与安全的两个柱石。

人们共同认识到世界武装过度,削减军事支出与分配资源用于经济和社会发展之间存在高度的互补性。然而,只有在裁军和发展各自同安全的相互关系这一更大前提下看待裁军与发展,才能正确地认识和理解裁军与发展的相互作用。作出增加或裁减军事支出的决定仍然与国际和地区安全的问题紧密相联。

12国始终具体地表明它们致力于裁军与发展,决心不遗余力地切实体现裁军与

发展。

今天，国际事务中出现了新的令人鼓舞的倾向，我们相信，东西方关系的大大改善，连同目前在双边一级和欧洲地区一级裁军谈判的实质性进展，将会在节省现在用于军事目的的经济、技术和社会资源并进行重新分配方面开辟新的和积极的前景。

欧洲共同体成员国正在各种有关的多边裁军论坛中发挥积极的作用，以便削减常规武库，并在尽可能低的军备水平上确保和平与安全。

此外，正如欧洲经济共同体与非洲、加勒比和太平洋国家之间第四个洛美协定的成就所突出表明的一样，人们正本着真正的团结与伙伴精神，愈来愈多地注意有利于发展中国的经济合作和援助方案，以便为建立一个更有人情味的国际秩序作出贡献。这要求整个国际社会，包括发展中国家作出广泛的集体努力。它涉及共同始终一贯地认识目前安全要求，在军事开支方面有更大的透明度和提供客观及均衡的信息。

在这方面，12国不能不表明它们对最近在特别敏感的地区发生的事件的关注，正当人们在不同的级别重新作出大胆的努力以制止军备竞赛和缔结主要裁军协定时，这些事件对国际关系的全局产生了破坏影响。

裁军审议委员会在1990年会议的报告中清楚地指出：

“全球军备和武装力量支出绝大部分用于常规军备和常规武装力量，这种耗费巨大的资源用于潜在的破坏性目的，与社会经济发展和在这些领域中加强国际合作的紧迫需要形成强烈对照。因此，削减军费开支，节省各种资源，必定会给社会经济以及政治领域带来好处”（A/45/42，第28页，第15段）

本着这种精神，为这一目的，所有国家都必须接受分内的责任，实行克制，避免集结军队，特别是在那些要求实现最完整意义上的发展的日益迫切需要值得受到优先考虑的地区。

欧洲共同体12国还相信,如果要在全世界降低常规军备水平的话,就需要在武器转让领域采取新的和富有想象的努力。在军火贸易方面,实行克制并且避免获取超过国家安全合理要求所必需的武器,可有助于实现这一目标。

欧洲共同体及其成员国已经欢迎了秘书长根据1988年12月7日大会第43/75B号决议所编写的关于裁军与发展关系问题国际会议通过的行动纲领执行情况的报告。该报告是对我们以真正的善意、决心和恒心为实现我们大家都希望实现一个更少武器和更多繁荣的安全世界的共同目标所进行努力的有益贡献。

主席(以英语发言):现在我请联合王国代表发言。他将介绍文件A/C.1/45/L.34所载的决定草案。

索尔斯比小姐(联合王国)(以英语发言):我很荣幸地介绍一下文件A/C.1/45/L.34所载的关于军备控制和裁军协议资料的决定草案。我是代表阿根廷、澳大利亚、奥地利、比利时、巴西、保加利亚、加拿大、中国、哥斯达黎加、捷克斯洛伐克、丹麦、德国、希腊、匈牙利、印度尼西亚、意大利、日本、墨西哥、新西兰、挪威、秘鲁、菲律宾、西班牙、斯里兰卡、瑞典、泰国、苏维埃社会主义共和国联盟、乌拉圭、委内瑞拉和大不列颠及北爱尔兰联合王国介绍这一决定草案的。

该决定草案请秘书长编制并经请求提供关于多边和双边军备控制和裁军协议的适当资料,以随时提供此类协议中所用的文本和措施。有关会员国将在自愿的基础上提供为此目的而提供的非机密资料。这一点既适用于文本,也适用于各缔约国愿意提供的关于文本的任何附加事实资料。这一建议所需的资金将通过现有的资金和自愿捐款提供。

提案国希望,这种材料收集将为从事军备控制和裁军谈判的政府官员提供有益的参考资料。这就使得它们能够从不久前类似协议中使用的方法中得益。例如,如果任何官员希望知道,在某一类武器上使用了什么核查手段,或在谈判的什么阶段采取了什么样的建立信任措施,对某一类军备使用了什么定义,或以后的执行记录,他就能很快地、并且很容易地从联合国编制的材料中得到事实资料。政府官员们就

能够很快地知道在以前的情况下是怎么做的,并且将它改用到自己的工作中。

这一建议是为了提供各成员国在裁军谈判中可以实际应用的工具。提案国希望这一建议将为所有的成员国所接受并获得协商一致的通过。

下午3点55分散会。